



Số/No: 87/MB-HS

V/v: thay đổi địa chỉ Chi nhánh

Re: change of branch's address

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 06 tháng 01 năm 2020

Hanoi, 06/01/2020

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam

The State Bank of Vietnam

- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước

The State Securities Commission;

- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh

Ho Chi Minh Stock Exchange;

- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hà Nội;

Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/*Military Commercial Joint Stock Bank*

Mã chứng khoán/ Securities
symbol MBB

Địa chỉ trụ sở chính/ Head
office address Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No 18 Le Van Luong street, Trung Hoa ward, Cau Giay district, Ha Noi city

Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088

Fax: 024.6266.1080

Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/*Mr Luu Trung Thai*

Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch HĐQT kiêm Tổng Giám đốc / *Vice Chairman & CEO*

Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure
 định kỳ/*periodic* bất thường/*irregular*
 24 giờ/*hours* theo yêu cầu/*on demand*

Nội dung thông tin công bố: Ngày 28/12/2020, Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh TP Hà Nội đã ban hành thông báo số 3121/ HAN-TTGS2 về việc: Xác nhận thay đổi địa chỉ MB – CN Sở giao dịch 1.

Content of Information disclosure: On 28/12/2020, State bank of Vietnam – Ha Noi branch has disclosed Notice No. 3121/HAN-TTGS2 about: Confirm of change address of MB So giao dịch 1 Branch.

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Thành lập/ <i>Establishment</i> <input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ <i>Change of name</i> <input type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ <i>Change of location</i> <input checked="" type="checkbox"/> Thay đổi địa chỉ/ <i>Change of address</i> <input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ <i>Change of managing branch</i> | <input checked="" type="checkbox"/> Chi nhánh/ <i>Branch</i> : Sở giao dịch 1/ <i>So giao dich 1</i> <input type="checkbox"/> Phòng giao dịch/ <i>Transaction office</i> thuộc Chi nhánh/ <i>under Branch</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Nội dung chi tiết như sau/*Following are the details:*

| Nội dung <i>Content</i> | Trước khi thay đổi <i>Before change</i> | Sau khi thay đổi <i>After change</i> |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tên đầy đủ <i>Full name</i> | Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Sở giao dịch 1 <i>Military Commercial Joint Stock Bank – So giao dich 1 Branch</i> | Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Sở giao dịch 1 <i>Military Commercial Joint Stock Bank – So giao dich 1 Branch</i> |
| Tên viết tắt <i>Short name</i> | MB Sở giao dịch 1 <i>MB So giao dich 1</i> | MB Sở giao dịch 1 <i>MB So giao dich 1</i> |
| Cấp quản lý <i>Directly under</i> | Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội <i>Military Commercial Joint Stock Bank</i> | Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội <i>Military Commercial Joint Stock Bank</i> |
| Địa chỉ <i>Address</i> | Một phần tầng 1, tầng 2 tòa nhà số 63 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội <i>The 1st - 2nd Floor, No.63 Le Van Luong street, Trung Hoa ward, Cau Giay district, Ha Noi city</i> | Một phần tầng 1, tầng 2 tòa nhà số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội <i>The 1st - 2nd Floor, No.18 Le Van Luong street, Trung Hoa ward, Cau Giay district, Ha Noi city</i> |

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/*As above;*
- HĐQT, BKS (b/c) / *BOD, SB (for reporting purpose);*
- Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL
/Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division



Thỏa thuận này được gửi kèm theo tài liệu quản lý văn bản của hệ thống M-Office bởi Lại Thị Kim
Thỏa thuận này được gửi kèm theo tài liệu quản lý văn bản của hệ thống M-Office bởi Lại Thị Kim
Thỏa thuận này được gửi kèm theo tài liệu quản lý văn bản của hệ thống M-Office bởi Lại Thị Kim

Thỏa thuận này được gửi kèm theo tài liệu quản lý văn bản của hệ thống M-Office bởi Lại Thị Kim
Thỏa thuận này được gửi kèm theo tài liệu quản lý văn bản của hệ thống M-Office bởi Lại Thị Kim
Thỏa thuận này được gửi kèm theo tài liệu quản lý văn bản của hệ thống M-Office bởi Lại Thị Kim

NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC
VIỆT NAM
CHI NHÁNH TP HÀ NỘI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 3121 / HAN- TTGS2
V/v Xác nhận thay đổi địa chỉ MB-
CN Sở giao dịch 1

Hà Nội, ngày 28 tháng 12 năm 2020

Kính gửi: Ngân hàng TMCP Quân Đội

Xét đề nghị xác nhận thay đổi địa chỉ Chi nhánh Sở giao dịch 1 trực thuộc Ngân hàng TMCP Quân Đội tại văn bản số 918/MB-HĐQT ngày 17/12/2020 của Ngân hàng TMCP Quân Đội, Ngân hàng Nhà nước Chi nhánh TP Hà Nội có ý kiến như sau:

1. Xác nhận thay đổi địa chỉ Chi nhánh Sở giao dịch 1 trực thuộc Ngân hàng TMCP Quân Đội, cụ thể:

- Địa chỉ cũ: Một phần tầng 1, tầng 2 tòa nhà số 63 Lê Văn Lương, Phường Trung Hòa, Quận Cầu Giấy, TP Hà Nội.

- Địa chỉ mới: Một phần tầng 1, tầng 2 tòa nhà số 18 đường Lê Văn Lương, Phường Trung Hòa, Quận Cầu Giấy, TP Hà Nội

2. Ngân hàng TMCP Quân Đội có trách nhiệm thực hiện nghiêm túc các quy định tại Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/9/2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại và các quy định của pháp luật có liên quan; tổ chức quản lý hoạt động Chi nhánh an toàn và chịu trách nhiệm về toàn bộ rủi ro của Chi nhánh Sở giao dịch 1. *Am*

Nơi nhận:

- Như trên;
- GĐ NHNNHN;
- Lưu: VT, TTGS2. *Am*

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Quốc Huy